



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1 / 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO BA  
ITALIEN**

256476  
180300845  
501153 1448

Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
21393651  
4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
23.09.2021  
8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°  
9 Rechn.Datum / Date of invoice / de la facture  
Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125  
SupplierNo.  
91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°	
	550004513701	VKS		2021/18128	
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandanzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24
by forwarder	X	see below	K 59702	brutto gross brut 95,69	netto net net 62,49
25 Versandan schrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				14248	
27 Pos	28 Sachnummer identification No. identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart* / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité	

1	9009069760	92907201	4.800,00 Stück
	DESF 50x60x8 R02Z01	DESF 50x60x8 R02Z01	
	N. ZST.: 09.11.20	N. ZST.: 14.04.21	FPM75616F
	FPM75616F		

**Chargen:**

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	1	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	40	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	1	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo:  NO

Data controllo: 09/10/21

Firma

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.deDelivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage www.kaco.deLa livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales, toute  
dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.deGeschäftsführer  
Dipl.-Ing. Gernot-Alois FeielVerwaltung  
St. Michael im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28Gesellschaft m.b.H.  
Sitz St. Michael im Lungau  
Landesgericht Salzburg  
FN 33 428 ISteuer Nr. 043/0927  
Finanzamt Nr.90  
UID Nr. ATU 333 77 805Bankverbindungen  
Raiffeisenverband Salzburg  
IBAN AT86350000000055509  
BIC RVSAAT2SRaiffeisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063

# Ordine di Trasporto / Transport Order

\*\*\* EURAPID \*\*\*



Sender / Mittente  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H.**  
**GEWERBESTRASSE 398**  
**A-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU**

Date / Data  
**24-SEP-2021**



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto  
**SZG-ER-0000613 \*\*\* EURAPID \*\*\***

Consignee / Destinatario  
 VAT-ID-No. / N° partita IVA  
**MAGNA PT**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**I-70026 MODUGNO**

Delivery terms / Condizioni di trasporto  
 free domicile franco dom.  
 Cleared sdoganato  
 taxes paid dazi pagati  
 duty paid dir. dog. pag.  
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale  
**DHL GLOBAL FORWARDING (A  
 AUPOINT 3, C/O F.A.L.S.  
 LAGER UND HANDELS GMBH  
 A-5101 BERGHEIM  
 Tel: +43 (0) 07242 / 750 6  
 Fax: +43 (0) 07242 / 750 7**

**EXW**

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare  
 yes sì  no no  
 Currency / Valuta  
 Value for insurance / Valore da assicurare  
**No. IMP-ICS-527717**

Terminal reference / Numero di dossier  
**0121090153929**  
 Customer's reference / Riferimenti del cliente

Terminal di arrivo  
 Terminal de destination  
**BARI**

Contact tel. / Numero telefonico  
**+ 39 / 80 5315811**

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	ZH	GOODS GOODS		95.0	

<b>EX WORKS</b>				Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg
Dim.	x	cm x	cm x	cm = <b>0.400m³</b>	<b>0.00 LM</b>
				<b>100.00</b>	<b>95.0</b>

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari  
**COMMITTED DELIVERY DATE: 20210930**  
**.FIH CONFIRMED: 2021-09-24 .FIH C ONFIRMED: 2021-0**

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente  
 Date / Data  
 Time / Orario

Delivery to consignee / Consegna al destinatario  
 Date / Data  
 Time / Orario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible at the time of delivery must be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery.

Stamp and signature of sender  
**KUEHNLE NAGEL S.r.l.**  
**Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70026 Modugno (BA)**  
**04 OTT 2021**

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

**"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"**

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)